

در این شماره می خوانید:

از این شماره: "ویژه نامه انگلیسی" ضمیمه بولتن هفتگی کمیته ایرانی ICC

- دبیرکل کمیته ایرانی به امارات سفر کرد؛ نخستین اجلاس شورای منطقه ای ICC در خاورمیانه
- فراخوان سمینار رویه های استاندارد بانکداری بین المللی (ISBP) بر مبنای UCP 600
- میزبان کنفرانس قراردادهای بین المللی و حل و فصل اختلاف های صنعت ساختمان
- فرم قراردادهای بین المللی انتقال تکنولوژی ICC منتشر شد
- اجلاس شورای جهانی و سران دائمی کمیته های ملی ICC برگزار می شود
- نشست دو روزه کمیسیون حمل و نقل و خدمات پشتیبانی ICC
- تعیین زمان برگزاری اجلاس ماهانه کمیسیون حمل و نقل و خدمات پشتیبانی کمیته ایرانی ICC
- انتشار چهاردهمین شماره نشریه برجز در سال ۲۰۰۹

معرفی کتاب:

- تجدید چاپ کتاب مقررات متحده اسکل اتاق بازرگانی بین المللی برای پوشش اعتبارات اسنادی (URR 725)

English Attachment, No.1

☒ ویژه نامه انگلیسی، شماره ۱



دبیرکل کمیته ایرانی به امارات سفر کرد نخستین اجلاس شورای منطقه ای ICC در خاورمیانه

نخستین اجلاس شورای منطقه ای ICC با هدف بررسی روند فعالیت ها در منطقه خاورمیانه و کشورهای جنوب آسیا، روز یکشنبه ۳ ماه می برابر با ۱۳ اردیبهشت ماه در شارجه برگزار شد. دکتر محمد مهدی بهکیش، دبیرکل کمیته ایرانی ICC نیز در این اجلاس شرکت نمود.

کمیته ملی ICC در کشور امارات میزبان نخستین اجلاس شورای منطقه ای ICC خاورمیانه بود. در مراسم افتتاحیه این اجلاس، دکتر احمد سیف بلحسا، رئیس ICC امارات، احمد محمد المدیفا، رئیس اتاق بازرگانی و صنایع شارجه و طارق رنگونوالا از

نخستین شماره ویژه نامه انگلیسی بولتن هفتگی کمیته ایرانی با هدف ارتباط هر چه بیشتر با کمیته های ملی ICC در سایر کشورها و نیز اطلاع رسانی و پوشش مناسب خبری فعالیت های کمیته ایرانی و کمیسیون های آن به سازمان ها و مؤسسات بین المللی منتشر شده است.

این نشریه حاوی مطالب مربوط به کمیسیون های تخصصی کمیته ایرانی ICC شامل معرفی فعالیت های کمیسیون، ارتباط آن با فضای کسب و کار ایران و سازمان های مربوطه و نیز تبادل اطلاعات با ICC پاریس است.

امید است که انتشار این ویژه نامه، گام مؤثری در ارتباط گسترده تر با محافل بازرگانی جهان باشد تا بتوانیم از این طریق، ارتباط جوامع بازرگانی کشور را با مجتمع بین المللی توسعه داده و تعامل را ابزار گسترش مناسبات تجاری سازیم.

اعضای شورای منطقه ای ICC، سخنرانی کردند. اعضای شورای منطقه ای ICC در خاورمیانه و جنوب آسیا (SAME) متشکل از کمیته های ملی ICC در ۱۴ کشور این منطقه است. ایران، امارات، سوریه، عربستان سعودی، قطر، پاکستان، نپال، لبنان، کویت، اردن، هند، سریلانکا، بحرین و بنگلادش، کشورهای تشکیل دهنده شورای منطقه ای خاورمیانه و جنوب آسیا هستند.

رئوس مهمترین مسائل مطرح در این اجلاس عبارت بودند از:

- نقش ICC و فعالیت های جدید شورای منطقه ای ICC برای تقویت همکاری های بین المللی و اهداف ICC در چارچوب مدون؛
 - اهمیت خاورمیانه و کشورهای جنوب آسیا در اقتصاد جهانی – دستاوردها و چشم انداز فعالیت کمیته های ملی در تجارت جهانی و ارایه توصیه به سران کشورهای گروه ۲۰؛
 - ارایه گزارش و بررسی دیدگاه های کمیته های ملی ICC در خصوص فعالیت های در دست اقدام، تأمین مالی طرح ها و عضویت؛
 - بحث در تقویت تعامل و ارتباط با مقر اصلی ICC؛
 - تهییه فهرست اولویت های برای اقدام کمیته های ملی در منطقه با توجه به اهداف ICC و سازمان تجارت جهانی (WTO) و ...؛
 - بررسی نحوه افزایش کمی و کیفی سمینارها، جلسه ها و شکل گیری کمیته های ملی جدید در این منطقه؛
 - ارتقای سطح داوری ICC، مرکز مشاوره، روش های داوری جایگزین موسوم به ADR، انتشارات ICC و چاپ و ترجمه نشریات؛
- گزارش سفر دکتر بهکیش را در شماره آینده ما بخوانید.

فرآخوان سمینار

رویه های استاندارد بانکداری بین المللی (ISBP) بر مبنای UCP600



کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در نظر دارد سمینار تحت عنوان «رویه های استاندارد بانکداری بین المللی (ISBP) بر مبنای UCP600» برگزار نماید. این سمینار روز چهارشنبه ۳۰ اردیبهشت ماه ۱۳۸۸ با حضور اساتید مجرب در زمینه ISBP تشکیل خواهد شد.

هزینه ثبت نام برای اعضای کمیته ایرانی ۵۰۰/۰۰۰ ریال و برای غیر اعضا ۷۰۰/۰۰۰ ریال می باشد علاقمندان به شرکت در سمینار مذکور می توانند مبالغ فوق را حداکثر تا تاریخ ۲۷ اردیبهشت ماه ۱۳۸۸ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کد شناسه ۱۰۰/۱/۱۳ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی واریز و اسامی شرکت کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به شماره نمابر ۸۸۳۰۸۳۳۰ دبیرخانه کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) ارسال نمایند.

جهت کسب اطلاعات بیشتر در خصوص برنامه سمینار مذکور به آدرس www.icc-iran.com مراجعه و یا با شماره ۸۸۳۰۶۱۲۷ تماس حاصل نمایید.



Istanbul, 15 – 16 October 2009

International construction contracts and the resolution of disputes

Under the auspices of the International Court of Arbitration®

اتفاق بازرگانی بین المللی (ICC) میزبان کنفرانس قراردادهای بین المللی و حل و فصل اختلاف های صنعت ساختمان

ترجمه: نرگس فرزان

هدف اصلی اتفاق بازرگانی بین المللی (ICC) که در سال ۱۹۱۹ تأسیس گردیده، تسهیل مراودات بین المللی است و یکی از بزرگترین و اساسی ترین اقدام های ICC در این زمینه تأسیس نظام داوری آن می باشد. نظام داوری ICC منحصر بفرد است و امروزه بزرگترین سازمان داوری در سطح جهان به شمار می رود. دیوان داوری بین المللی ICC تاکنون به بیش از ۱۶۰۰۰ پرونده رسیدگی کرده که نزدیک به ۲۰ درصد آن را قراردادهای پیمانکاری و حل و فصل اختلاف های صنعت ساختمان تشکیل می دهد. این آمار نشان دهنده اهمیت ارزیابی بیشتر قراردادها و نظام داوری این صنعت است.

بدین منظور اتفاق بازرگانی بین المللی (ICC) با همکاری فدراسیون بین المللی مهندسان مشاور این اتفاق (International Federation of Consulting Engineers, FIDIC) کنفرانسی را با عنوان "قراردادهای بین المللی و حل و فصل اختلاف های صنعت ساختمان" در روزهای ۱۵ و ۱۶ ماه اکتبر امسال در شهر استانبول برگزار می کند.

در این کنفرانس دو روزه، مهندسان، کارشناسان، پیمانکاران، کارفرمایان، وکلا، داوران و مشاوران حقوقی گردهم می آیند تا در مورد تجربیات و دستاوردهای جدید در زمینه راهکارهای مؤثر حل اختلاف های بین المللی صنعت ساختمان به تبادل نظر بپردازنند.

در این کنفرانس، موضوع های زیر مورد بررسی قرار خواهد گرفت:

- شناسایی مفاهیم کاربردی و دستاوردهای اخیر با تأکید بر کشور ترکیه و منطقه خاورمیانه؛
- بازنگری رویه های طرح دعاوی و حل و فصل اختلاف های در فدراسیون بین المللی مهندسان مشاور اتفاق بازرگانی بین المللی (FIDIC)؛
- بررسی نقش متخصصان در حل و فصل اختلاف های صنعت ساختمان؛
- هیأت حل اختلاف؛
- بررسی قراردادهای سرمایه گذاری مشترک (Joint Venture) و قراردادهای فرعی (Sub-Contract)؛

گفتنی است دیوان داوری بین المللی ICC و فدراسیون بین المللی مهندسان مشاور اتفاق بازرگانی بین المللی (FIDIC) تاکنون نقش به سزایی در حل و فصل اختلاف های مربوط به قراردادهای بین المللی صنعت ساختمان ایفا کرده و همچنین بسیاری از فرم های استاندارد این قراردادها را تهیه نموده اند.

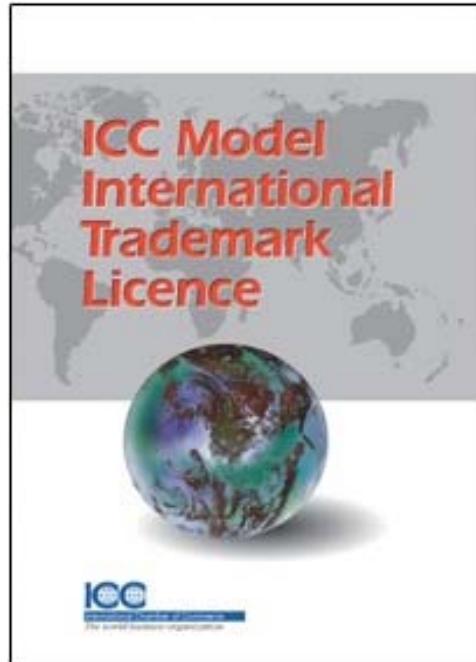
فرم قراردادهای بین المللی انتقال تکنولوژی ICC منتشر شد

ترجمه: نرگس فرزان

کتاب فرم قراردادهای بین المللی انتقال تکنولوژی توسط اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) منتشر و روانه بازار کتاب شد.

این نشریه، با در نظر گرفتن انتقال تکنولوژی به روش رسمی، به بررسی حق امتیاز و انتقال آن بین شرکت‌ها می‌پردازد. مفاد این نمونه قرارداد، دامنه وسیعی از روش‌های انتقال تکنولوژی را دربر می‌گیرد؛ از قراردادهای انتقال دانش فنی گرفته تا انتقال فرایندها، ابزارها، روش‌ها و سیستم‌هایی که در تولید کالا و ارائه خدمات مورد استفاده قرار می‌گیرند. همچنین در این کتاب، مفهوم و اهمیت اقتصادی انتقال تکنولوژی، انواع قراردادهای حق امتیاز حقوق اختراع و دانش فنی و اصول بین المللی ناظر بر قراردادهای انتقال تکنولوژی در حقوق کشورهای انتقال دهنده و انتقال گیرنده به طور کامل مورد بررسی قرار گرفته است.

فرم قرارداد بین المللی انتقال تکنولوژی ICC منبع مهمی برای وکلا و شرکت‌های فعال در زمینه تجارت جهانی است و از دو جنبه علمی و توسعه و رشد اقتصادی به بررسی روش‌های انعقاد قراردادهای انتقال تکنولوژی در سازمان‌های بین المللی می‌پردازد. این کتاب با همکاری کارشناسان کمیسیون قوانین و عملکرد تجاری ICC نگاشته شده است.



رئوس مهمترین مسائل مطرح در این کتاب به شرح زیر است:

- تعریف قرارداد
- ضمانت اجرای قرارداد
- حق امتیاز و انتقال قرارداد (انتقال حقوق و تعهدات، تبدیل طرفین)
- قلمرو و رقابت
- تعهدات و مسئولیت‌های امتیاز دهنده
- تعهدات و مسئولیت‌های امتیاز گیرنده
- عناصر قرارداد بین المللی انتقال تکنولوژی
- مبلغ قرارداد، روش پرداخت و زمان پرداخت
- ضمانت‌های اجرایی امتیاز دهنده
- محدودیت در مسئولیت خسارت‌ها
- مالکیت مجوز تکنولوژی
- مفاد تنظیم قرارداد و مسئولیت‌های تولید
- بررسی پیشرفت‌ها و دستاوردهای حقوقی در زمینه انتقال تکنولوژی
- درج اطلاعات محترمانه بر قرارداد انتقال تکنولوژی
- فسخ و تعلیق قراردادی
- حل و فصل اختلاف‌ها در قراردادهای انتقال تکنولوژی
- مالیات و قوانین کاربردی مربوطه



اجلاس شورای جهانی و سران دائمی کمیته های ملی ICC برگزار می شود

ترجمه: نرگس فرزان

زمان برگزاری نشست آتی شورای جهانی ICC (ICC's World Council) و سران دائمی (Heads of ICC) کمیته های ملی اعلام شد.

اعضای شورای جهانی ICC روز سه شنبه ۲ ژوئن و سران دائمی کمیته های ملی، چهارشنبه ۳ ژوئن ۲۰۰۹ در مرکز همایش های کوالالامپور تشکیل جلسه خواهند داد. این اجلاس در حاشیه برگزاری ششمین کنگره اتاق های بازرگانی جهان است که در تاریخ ۳ تا ۵ ژوئن در مالزی برگزار می شود.



در اجلاس شورای جهانی ICC، ابتدا ویکتور فانگ (Victor K. Fung) ضمن تأکید بر موارد مورد توافق در نشست قبلی این شورا، سخنرانی خواهد کرد. پس از آن اخبار انتصابات اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) به اطلاع اعضا خواهد رسید و مراسم معارفه دبیرکل جدید نیز برگزار خواهد شد. سپس مارکوس والنبرگ (Marcus Wallenberg) در خصوص ساختار و چارچوب سازمانی ICC گزارشی را ارائه می نماید. در ادامه فعالیت کمیته های ملی مورد بررسی و بحث قرار خواهد گرفت و راجات گوپتا (Rajat Gupta)، نائب رئیس ICC، گزارشی را با عنوان "مرحله دوم بازنگری استراتژی های ICC" ارایه خواهد کرد.

در ادامه این اجلاس، فعالیت های دیوان داوری بین المللی ICC مورد بررسی و گزارش عملکرد خدمات حل اختلاف این دیوان، اقدام اعضای دیوان داوری و انتصاب نایب رییس جدید دیوان داوری بین المللی مطرح می شود.

سپس گوییلرمو دلا دهسا (Guillermo de la Dehesa)، رئیس کمیته تأمین مالی ICC، سخنرانی خواهد کرد.

بحث بعدی در اجلاس شورای جهانی ICC به دستاوردها و پیشرفت های کمیته های ملی اختصاص خواهد یافت. در این بخش اعضای جدید ICC معرفی می شوند. در ادامه فعالیت ICC در صدور بیانیه و ارایه توصیه به دو اجلاس اخیر G8 و G20 بازنگری می شود.

در پایان این نشست رونا ییرکالی (Rona Yircali)، رئیس فدراسیون اتاق های بازرگانی جهان (WCF)، آخرین گزارش ها از روند برگزاری ششمین کنگره اتاق های بازرگانی جهان در کوالالامپور مالزی را به اطلاع شرکت کنندگان در اجلاس، خواهد رساند.

نشست کمیسیون حمل و نقل و خدمات پشتیبانی ICC برگزار می شود



زمان و جزئیات برگزاری اجلاس کمیسیون حمل و نقل و خدمات پشتیبانی (Transport and Logistics) اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) اعلام شد.

به گزارش کمیته ایرانی ICC، این جلسه در تاریخ ۲۷ و ۲۸ ماه مه برگزار می شود. محل برگزاری این نشست، مقر اصلی ICC در پاریس می باشد. رئوس برخی از مطالب مطرح در این نشست به شرح زیر می باشد:

- سخنرانی آnton van der Lande (Anton van der Lande)، رئیس کمیته حمل و نقل هوایی ICC
- بررسی تأثیر بحران مالی جهانی بر صنعت حمل و نقل هوایی
- بررسی مقررات حمل و نقل هوایی جهان و گزارش آخرین دستاوردهای اتحادیه اروپا و ایالات متحده در این زمینه
- ارائه مطلب توسط نماینده ایلات متحده با موضوع توافقنامه آزادسازی حمل و نقل هوایی
- پیشرفت های ملی و منطقه ای در سایر سازمان های مرتبط
- بررسی فعالیت کسب و کار جهانی در ماه های اخیر

تعیین زمان برگزاری اجلاس ماهانه

کمیسیون حمل و نقل و خدمات پشتیبانی کمیته ایرانی ICC

اجلاس ماهانه کمیسیون حمل و نقل و خدمات پشتیبانی کمیته ایرانی، با حضور اعضای این کمیسیون همچنین جمعی از اساتید و کارشناسان برجسته صنعت حمل و نقل بین المللی ، تشکیل می شود.



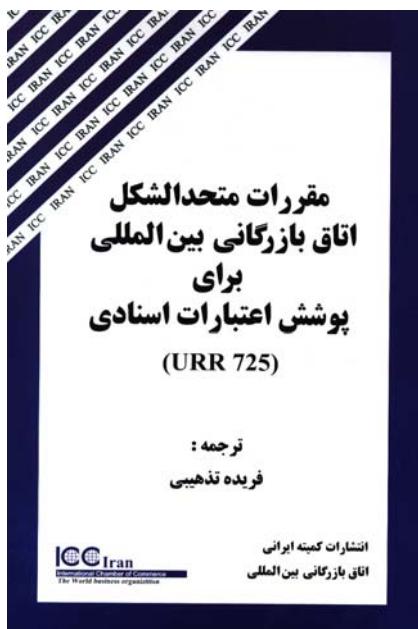
به گزارش روابط عمومی کمیته ایرانی ICC، این نشست رأس ساعت ۱۴:۳۰ روز دوشنبه مورخ ۱۳۸۸/۰۲/۱۴ در محل ساختمان اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران، برگزار می شود.

رئوس مهمترین مطالب مورد بحث در این نشست به شرح زیر خواهد بود:

- تعیین موضوع های سمینار برای سال جاری و تعیین تاریخ برگزاری آن ها
- اظهار نظر در خصوص کنوانسیون حمل دریایی برای دریافتی از ICC پاریس
- بررسی اخبار روز

معرفی کتاب :

مقررات متحدادالشکل اتاق بازرگانی بین المللی برای پوشش اعتبارات اسنادی (URR 725)



کتاب مقررات متحدادالشکل اتاق بازرگانی بین المللی برای پوشش اعتبارات اسنادی توسط کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) تجدید چاپ شد. این کتاب، نشریه شماره ۷۲۵ اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) و فریده تذہبی، دبیر کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی، ترجمه آن را به عهده داشته است.

مقررات متحدادالشکل پوشش اعتبار اسنادی ابتدا پس از معرفی UCP 500 توسط کارگروه ویژه در اتاق بازرگانی بین المللی با بررسی نظرات و بحث های متعدد در سال ۱۹۹۶ اجرای گردید. این ضوابط که موضوع پوشش وجه اعتبارات اسنادی توسط بانک های کارگزار و نحوه پرداخت هزینه های بانکی را تدوین می نماید، باعث عدم اتلاف وقت بانکداران و تجار از برداشت های متفاوت اصطلاحات به کار رفته می گردد و همراه با "مقررات متحدادالشکل اعتبار اسنادی" نشریه شماره ۶۰۰ یکی از کاربردی ترین ضوابط مدون اتاق بازرگانی بین المللی است.

کارگروه تهیه و تدوین مقررات UCP 600 در ضوابط پوششی جدید (URR 725) سعی بر هماهنگ سازی آن با UCP 600 داشتند و با موفقیت این کار را به پایان رسانند.

نکته قابل ذکر این است که با توجه به اتفاق آرای حاصل شده در اجلاس کمیسیون بانکداری در مورد نشریه شماره ۶۰۰ "مقررات متحدادالشکل اعتبار اسنادی" ضوابط پوشش آن را صرفاً به جامعه بانکی و بازرگانی معرفی نمودند و با توجه به عدم نظر مخالفی اعلام الحق به آن انجام نشد.

امید آنکه سیستم بانکی ایران که همواره در جریان آخرین تحولات ضوابط بانکی تنظیم شده از طرف اتاق بازرگانی بین المللی قرار گرفته است، بتواند از ترجمه انجام شده این ضوابط که تحت عنوان "مقررات متحدادالشکل برای پوشش اعتبارات اسنادی URR 725" بهره کافی ببرند.

رئوس کلی بخش های این کتاب به شرح زیر است:

الف- مقررات و تعاریف کلی

ماده ۱- کاربرد مقررات URR

ماده ۲- تعاریف

- ماده ۳- مجوزهای پوشش در مقابل اعتبارات
- ب- تعهدات و مسئولیت ها
- ماده ۴- قبول مطالبه پوشش
- ماده ۵- مسئولیت های بانک گشايش کننده اعتبار
- ج- شکل و نحوه ابلاغ مجوزهای پوشش، اصلاحیه ها و مطالبات
- ماده ۶- صدور و دریافت مجوز پوشش و اصلاحیه پوشش
- ماده ۷- انقضای مهلت مجوز پوشش
- ماده ۸- اصلاح یا لغو مجوز پوشش
- ماده ۹- تعهد پوشش
- ماده ۱۰- معیارهای مطالبه پوشش
- ماده ۱۱- انجام امور مربوط به مطالبات پوشش
- ماده ۱۲- مضاعف شدن مجوز پوشش
- د- مقررات متفرقه
- ماده ۱۳- قوانین و عرف خارجی
- ماده ۱۴- عدم قبول مسئولیت در مورد پیام های مخابراتی
- ماده ۱۵- فورس ماژور
- ماده ۱۶- هزینه ها
- ماده ۱۷- مطالبات مربوط به بهره / کاهش ارزش

این کتاب دارای متن دو زبانه فارسی و انگلیسی مقررات 725 URR در ۴۷ صفحه و ۲۰۰۰ نسخه تجدید چاپ شده است.

شماره جدید نشریه بریجز منتشر شد

BRIDGES Weekly Trade News Digest



چهاردهمین شماره نشریه بریجز در سال ۲۰۰۹ منتشر شد.

عنوانین مهمترین مقالات این شماره به شرح زیر می باشد:

- ۱- اصرار پاسکال لامی به مقابله با حمایت گرایی در شرایط بحران اقتصاد جهانی
- ۲- بیانیه دولت ایالات متحده به کنوانسیون تغییرهای آب و هوایی سازمان ملل متحد (UNFCCC)
- ۳- آخرین رویدادها در سازمان تجارت جهانی (WTO)

هفته نامه بریجز (BRIDGES Weekly Trade News Digest) توسط مرکز تجارت بین الملل و توسعه پایدار (ICTSD) چاپ و منتشر می شود.

ICC-Iran Weekly Bulletin

Vol. 3 ■ No. 4 (Ser. No. 98) ■ May 2, 2009

English Attachment ■ No.1

Editorial:

From the present issue, an English attachment will accompany the ICC-Iran Weekly Bulletin. It is attempted to include a series of ongoing ICC-Iran programs, events, news, reports, schedule of meetings and commissions activities in ICC-Iran.

The mission of this publication is to foster free and extremely rapid news coverage of ICC-Iran across the community of National Committees and chambers of commerce.

ICC-Iran Banking Commission

Preamble

The primary objective of ICC, which was established in 1919 was and continues to be facilitating and promoting international trade. To reach their goal, rule making was one of the main instruments. This was carried out through its highly specialized committees.

The ICC Banking Commission is a leading global rule making body for the banking industry, producing universally accepted rules and guidelines for international banking practice. With over 500 members in 70 countries, the Banking Commission is one of the largest ICC commissions.

Iran National Committee has been established and joins ICC in 1963, with specialized commissions, one of which is the Banking commission.

Iran Banking Commission

This commission started its activities in two fields:

The first is to be an active participant in a very important international body for rule making as well as reflecting the latest developments in international arena in the Iranian banking system.

The second aim of Iran National committee was to establish a bridge between banking system (which was government owned after The Islamic Revolution in Iran) and the private sector. This goal could not be achieved without the support and active participation of The Central Bank of Iran, which was achieved by concentrated cooperation

What Our Commissions Do?

News in ICC-Iran

Events

NEWS

The largest Iranian Vehicle manufacturing Company joined ICC-Iran Members



Iran Khodro Industrial Group as the largest and most prominent vehicle manufacturing company in Iran, has recently joined ICC-Iran. Iran Khodro was founded in 1962, having an average share of 65 percent of domestic vehicle production. Iran Khodro (IKCO) is a public joint stock company with the objective of creation and management of factories to manufacture various types of vehicles and parts as well as selling and exporting them.

EVENTS

The ICC-Iran Banking Commission Meeting held

The meeting of ICC-Iran Banking Commission was held on 26 April in the ICC-Iran. Some of the topics which were discussed at this meeting include: Review of ongoing activities, Report on the latest meetings of ICC Banking Commission and URDG Drafting Group and New Publications.

As of now we have 36 members who support our activities in these two major fields.

Activities

1. Iran Banking Commission regularly sets monthly meetings with the international managers of banks (as representative of Government and private banks) and Bank Markazi Jomhouri Islami Iran (BMJII, The Central Bank of Iran) directors. Topics of discussions are international developments in ICC consisting of; new rules to be introduced, revised or drafted, opinions of ICC regarding banking disputes referred to ICC. The rest of time is usually assigned to national Iran banking system concerns.
2. Iran Banking Commission participates in twice yearly ICC banking commission. The Iranian delegation consists of Secretary of the Commission and representatives of BMJII and Commercial banks. As a result of active participation, the secretary of Iran Banking commission was first appointed in Bank Guarantees Task Force. When ICC approved to revise the Uniform Rules for Demand Guarantees, she was chosen as one of the members of Drafting Group, which makes an International rule for the world of Guarantees.
3. Arrangement of seminars and training courses to introduce new international rules is a constant and successful activity of Iran Banking Commission.

Latest News

In the spring meeting of ICC held in Dubai (March 2009), representatives of BMJII, banking system officials and the secretary of Banking Commission took part. This session was mainly assigned to article discussion of a revised draft of Uniform Rules for Demand Guarantees. In that, under the chairmanship of Dr. George Affaki, the Iranian banking commission secretary along with five other members of the drafting group introduced the new rules and discussed them with over 250 participants in the meeting.

Secretary: Farideh Tazhibi

Members: Central Bank of Iran & 16 other Iranian Banks

ICC-Iran Commission on Environment & Energy appoints Secretary

Dr. Narsi Ghorban is appointed to the position of Secretary to the ICC-Iran Commission on Environment and energy.

Dr. Narsi Ghorban is the Managing Director of Narkangan Gas To Liquid International Company. He is also the Chairman of Qeshm Energy International, Doran Energy and the Director of International Institute for Caspian Studies (IICS). Dr. Ghorban received his B.Sc. from the American University of Beirut. He has M.Phil from Brunel University, UK, and a Ph.D. (in Petroleum Economics) from the University of London. Dr. Ghorban has been an independent energy consultant in UK and Iran since 1979 in which position he has consulted several organizations and international oil companies. He has also worked with Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC), the Institute for Political and International Studies, the Institute for International Energy Studies and a number of Iranian companies engaged in oil, gas and petrochemicals business in Iran.

Dr. Ghorban is a fellow of the Energy Institute (IE) London, a member of the Royal Institute of International Affairs (RIIA), London, a member of the International Institute of Strategic Studies (IISS), London, a member of the Iran Association of Energy Economics (IAEE), Tehran as well as a member of the International Institute for Caspian Studies (IICS) Tehran. Dr. Ghorban has published many articles and scientific papers in various international journals.